

תשורה

משמחת הנישואין של
שלום וחי' מושקא שיחיו
שייקביץ

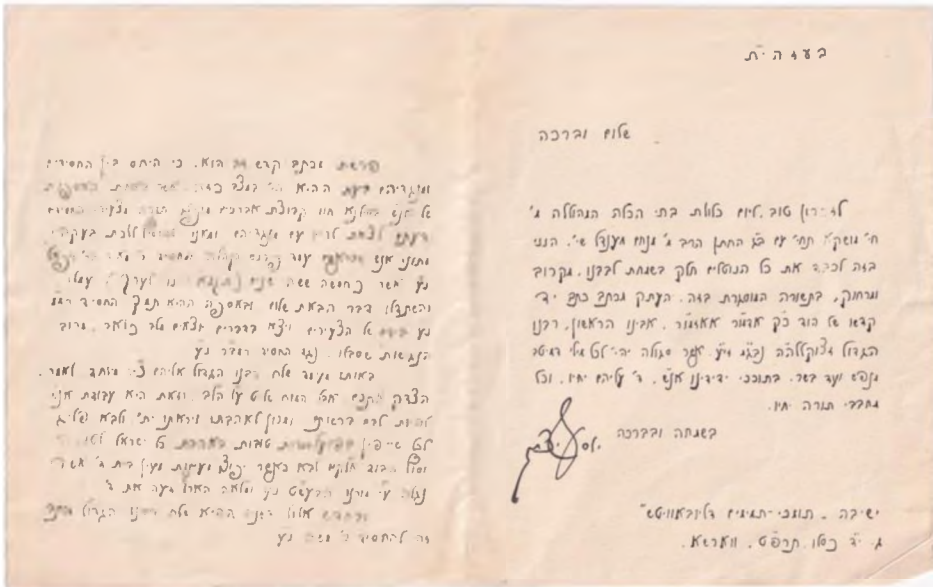
יום שני, ה' מרחשון ה'תשפ"ד
פריז, צרפת

יו"ל ע"י תלמידי התמימים
דישיבת תומכי תמימים ליובאוויטש ברונא

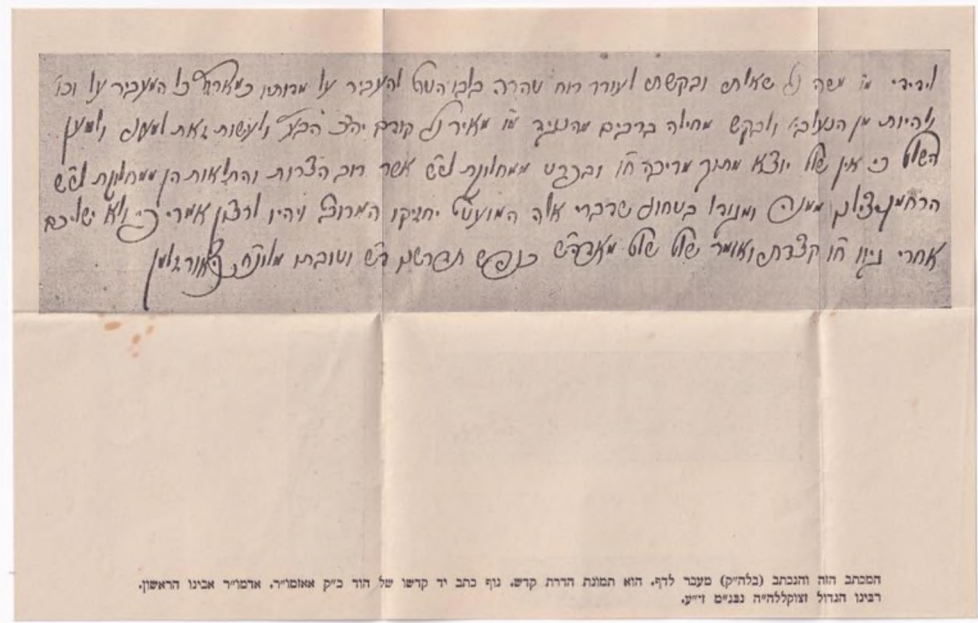
התשורה שחולקה בחתונת הרבי



צילום המעטפה בה קיבל הרב שניאור זלמן גורארי' את התשורה, אדמו"ר מהורי"צ רשם ע"ג המעטפה: שז"ג



מכתב אדמו"ר מהורי"צ שצורף להתשורה



צילום כת"ק אדמו"ר הזקן שחולקה כתשורה



הנדפס מעבר לדף

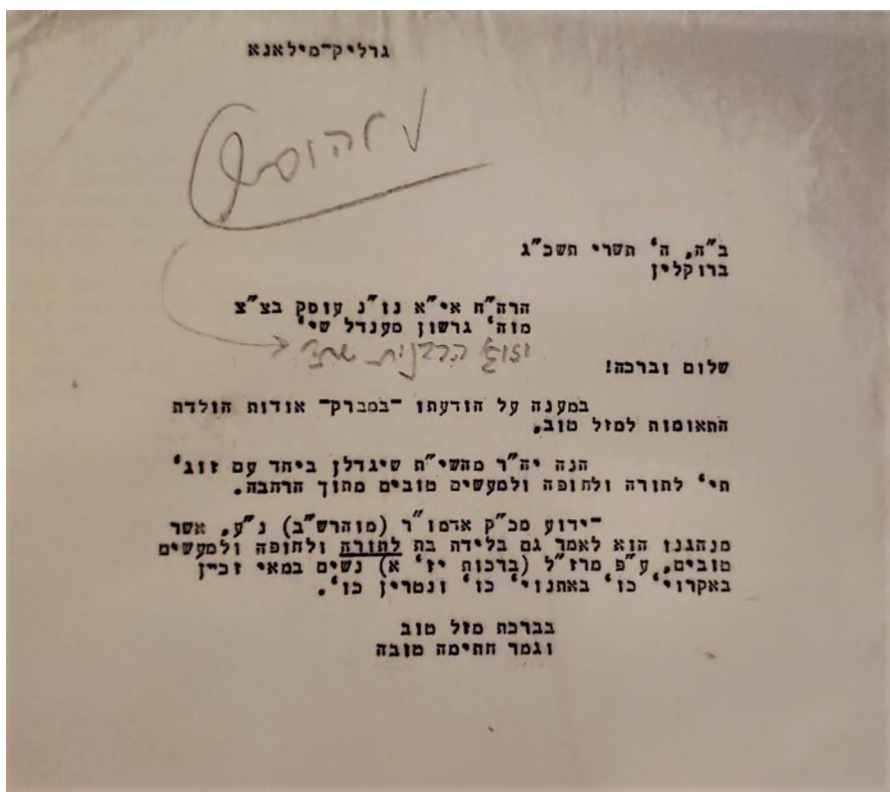
שער המשפחה

תודתנו נתונה לדוד החתן הרב לוי יצחק שי' גרליק

א

מכתב מהרבי מה' תשרי תשכ"ג לרגל הולדת אם החתן (ותאומתה)

עם הגהות בכת"ק בפרסום ראשון:



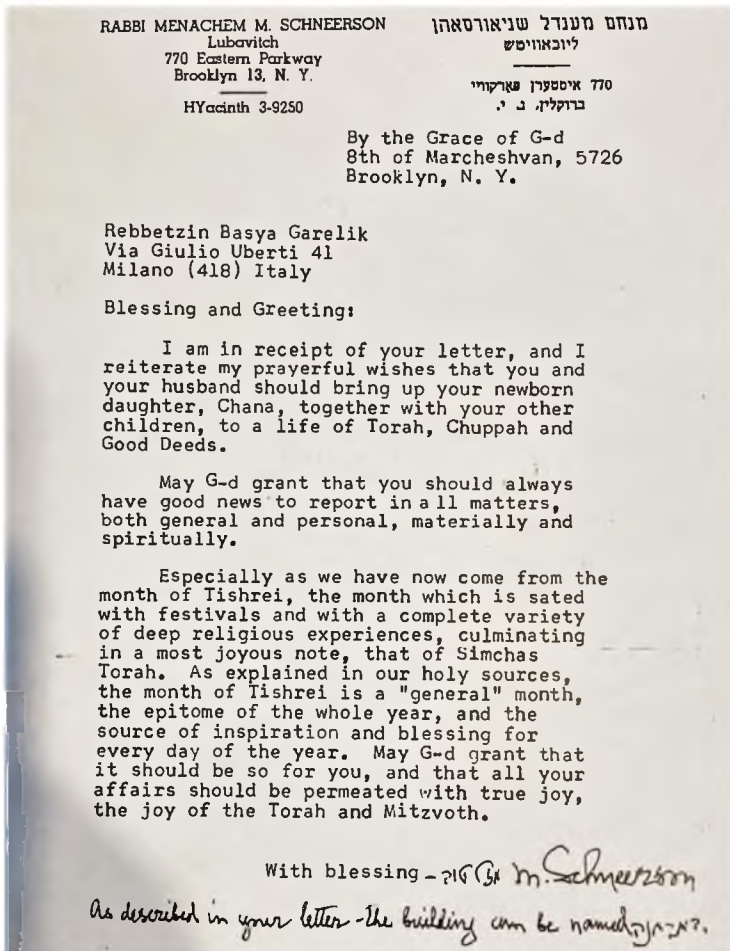
להוסיף

וסימן חץ: זוג' הרבנית שתי'

ב

כידוע, הסבא והסבתא של החתן, הרב גרשון מענדל ו - תבלחט"א - הרבנית בת' שתחי' גרליק, נסעו בשליחותו הק' של הרבי בשנת תשי"ט. היות וכל הענין של "שליחות" ו"ופרצת" הי' אז בגדר חידוש, ולא הי' עם מי להתייעץ, היו פונים לרבי עם כל מיני שאלות וכו'. הרבי ענה על רוב שאלותיהם. עקב כך, זכו לקבל ריבוי מכתבים מהרבי, עד כדי כך שהסבא הי' מתפאר שיש לו מכתב מהרבי (כמעט) לכל תאריך בשנה... לחביבותא דמילתא, היות והחתונה מתקיימת בח' חשון, מצו"ב מכתב מהרבי מהתאריך ח' מרחשון תשכ"ו עם הוספות בכת"ק:

בפרט שבמכתב זה מברכם שיזכו לגדל את כל ילדיהם לתורה, חופה ומעשים טובים.



מזל טוב

as described in your letter - the building can be named בית חנה.

[תרגום חופשי]

קבלתי את מכתבך, ואני חוזר על איחולי התפילה שאת ובעלך תגדלו את בתכם הנולדת, חנה, יחד עם ילדיכם האחרים, לחיים של תורה, חופה ומעשים טובים.

יתן ה' ותמיד יהיו לך חדשות טובות לדווח בכל העניינים, כלליים ואישיים, גשמיים ורוחניים.

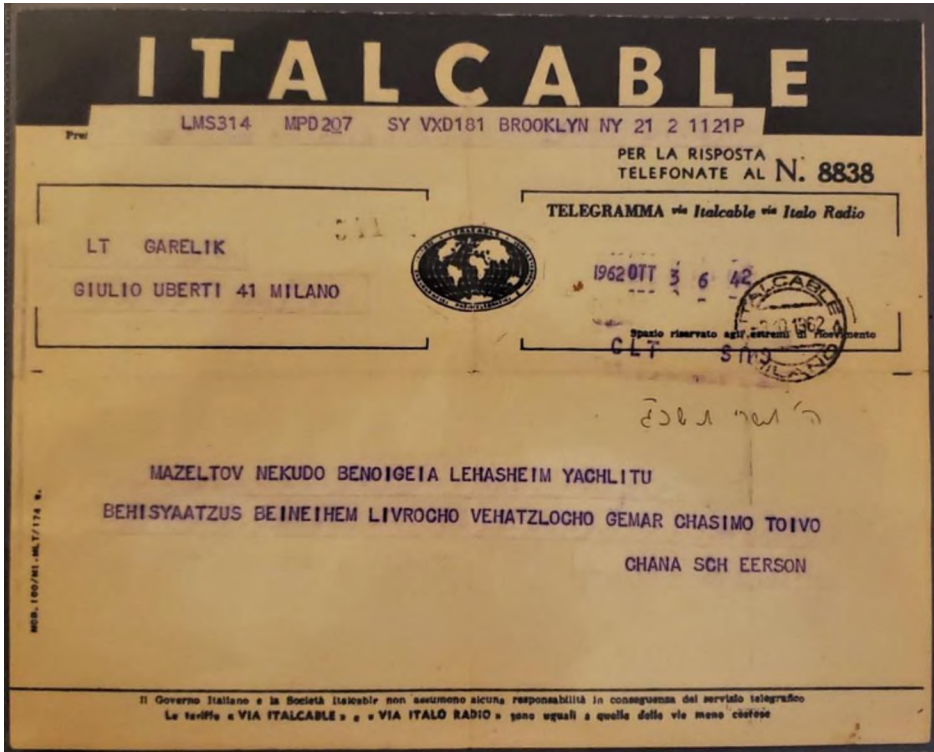
במיוחד שהגענו עכשיו מחודש תשרי, החודש שמושבע במועדים ובמגוון שלם של חוויות דתיות עמוקות, ששיאם בצליל משמח ביותר, זה של שמחת תורה. כמבואר במקורותינו הקדושים, חודש תשרי הוא חודש "כללי", התגלמות כל השנה, ומקור ההשראה והברכה לכל יום בשנה. יתן ה' שכך יהיה לך, ושכל ענייניך יהיו חדורים בשמחה אמיתית, בשמחת התורה והמצוות.

בברכה והוסיף בכתו"ק: מזל טוב חתי"ק

כמופרט במכתבך - הבנין יכול להקרא בית־חנה.

ג

לפנינו טלגרם בפרסום ראשון ששלחה הרבנית חנה למשפחת גרליק לרגל הולדת
 אם החתן (ותאומתה) בה מברכת את אותם (ולהעיר אשר זהו מהטלגרמים היחידים
 מהרבנית חנה):



מזל טוב נקודה (.) בנוגע להשם יחליטו בהתייעצות ביניהם לברכה
 והצלחה גמר חתימה טובה
 חנה שניאורסאהן

במה שכתבה "בנוגע להשם", הנה כשנולד בנם הבכור קראו לו ע"ש הרלוי"צ ז"ל, והרבנית חנה מאד שמחה מזה. בפעם הבאה שהרבנית גרליק שת' ציפתה לילד היא שלחה מכתב להרבנית חנה (בערך מנ"א תשכ"ב) שהיא יכולה לתת עוד שמות. הרבנית חנה שלחה לה בחזרה את המכתב הזה דלקמן (נדפס בקונט' צדיק למלך ד' ע' 133).

אח"כ, כשנולדו למז"ט תאומות, הרבנית שלחה את הטלגרם המובא לעיל למשפחת גרליק בברכת מזל טוב "ובנוגע להשם" - היינו בקשר למכתב הקודם הבא לקמן:

ב"ה

כבמ"ת נכבדה

מ' בתייה תחי' גארעליק

שלום וברכה!

אייער בריף פון ערש"ק האב איך באקומען, אד"ג [א דאנק גאט] פאר אייער פילן זיך גוט מיט דיא קינדערלעך יחיו ג"ג [גיב גאט] אויף להבא אלעס גוטעס.

וועגען אייער בקשה: איך זאג ניט קבלו דעתי, נאר וויא דער רבי שליט"א זאגט אז ווי אנאמען גיבען קינדער דארפען דיא עלטערען מחליט זיין, קומט ביא מיר אויס אז געוויס איז ביא אייער מוטער אדער פאטער יחיו געווען קרובים וואס זייא ווילען אז זייערע אייניקלעך זאלן האבען זייערע נעמען און אזא החלטה פון אייך וועט געוויס זיין אלעמען לרצון.

וויא איר וועט טאן זאל הי"ת [השם יתברך] העלפין אין אגוטע שעה מיט הצלחה. אגרוס אייער מאן הרב יחי' און דיא קינדערלעך יחי'

כל טוב בכל הפרטים

דו"ש

חנה שניאורסאהן

ה"ח

פריז, מרחשון ה'תשפ"ד

מאמר ומוסר!

אנו מקווים שתמצאו את המאמר הזה מעניין, אולי יעזור לכם
 להבין את המצב הכלכלי והחברתי בישראל. אנחנו מאמינים
 שיש להשתמש בכל הכלים האפשריים כדי לשפר את המצב
 הכלכלי ולהגן על החברה. אנחנו מקווים שאתם תהיו חלק
 מהתהליך הזה. אנחנו מאמינים שיש להשתמש בכל הכלים
 האפשריים כדי לשפר את המצב הכלכלי ולהגן על החברה.
 אנחנו מקווים שאתם תהיו חלק מהתהליך הזה. אנחנו מאמינים
 שיש להשתמש בכל הכלים האפשריים כדי לשפר את המצב
 הכלכלי ולהגן על החברה. אנחנו מקווים שאתם תהיו חלק
 מהתהליך הזה. אנחנו מאמינים שיש להשתמש בכל הכלים
 האפשריים כדי לשפר את המצב הכלכלי ולהגן על החברה.

עם אהבה ומוסר



הגהות ממכתב י"ז מר' חשון ה'תש"נ - להמשתתפים בכנס הארצי דחסידי חב"ד באה"ק -

בי"ח, יום רביעי, י"ז מרחשון,
חיתש"י. ברוקלין, נ.י.

לכל המשתתפים בכינוס הארצי ה-30 של חסידי חב"ד
אשר בארצנו הקדושה תובכ"א - שליט"א

שלום רב וברכה מרובח!

בנועם קבלתי הידיעה ע"ד הכינוס השנתי שיתקיים אי"ה ביום החמישי, ח"י מרחשון הבעל"ט, בתוך שלשת הימים דכ"ף מרחשון, יום הולדת כ"ק אדמו"ר (מחורש"י) נ"ע.

ויחי רצון שיחא הכינוס - כינוס אמיתי ואחדות אמיתית של כל המשתתפים בו, ועל ידם - של כל המושפעים שלהם, ועד - ליחד שבטי ישראל,

והרי אחבת (ואחדות) ישראל הוא כלל גדול בתורה, ויתירה מזה - כל התורה כולה ואיך פירושה הוא זיל גמור,

תנאה להם והטאה לעולם, אשר בשביל ישראל - אשר על כל אחד מהם נאמר: דרך כוכב מיעקב - נברא,

שקיבלו ולומדים התורה ומקיימים מצוותי עליהם נאמר: כי נר מצוה ותורה אור -

לקבל החלטות טובות, ובתוקף, ובאופן שתבואנה במעשה בפועל, שהוא העיקר, החלטות שתכליתן בכיוון האמור - אחדות ישראל אמיתית,

ע"י תוספות עוד יותר בעבודה המשולשת: בעניני התורה (הנגלה והחסידות) ומצוותי - אחדות ושלמות התורה,

הכנסת חיות ואור חסידותיים בחיי יום יום של כל העם כולו בכל מושבותיהם - אחדות ושלמות העם,

ובפרט בכל תארך, אשר תמיד עיני הוי"ו אלקיך בה,

שהיא ניתנה לחלל עולם לעם עולם, כולה לגבולותי - אחדות ושלמות הארץ, ועד - לירחיב הי אלקיך את גבולך.

ובפרט שמטרת הכינוס הוא לציין ארבעים שנות פעילות, בקשר עם שנת הארבעים לחסתלקות כ"ק מו"ח אדמו"ר, נשיא דורינו,

ואמרו חז"ל דבארבעין שנין קאי איניש אדעת"י דרבי,

ומפורש בפרטיות בכתוב: נתן הי לכם לב לדעת ועיניים לראות ואזנים לשמוע,

אשר החל בשנת הארבעים והלאה, ניתנה האפשרות לכאו"א לחבין ולהשכיל באופן נעלה כוונת ומטרת פעולותיו של כ"ק מו"ח אדמו"ר,

.. ה-30 השלושים

.. ניתנה האפשרות לכאו"א לדעת להבין ולהשכיל באופן נעלה עוד

יותר

- 3 -

ובנצח זה - כוונת ומטרת הכינוס - לעודד את כאו"א מהמשתתפים בו, שנוסף על זה שהם בעצמם יוחדרו באור חתורה והמצוות כפי שהם מוארים ע"י תורת החסידות, ולימוד מביא לידי מעשה, קיום המצוות בחידור - יהיו גם נרות להאיר - להשפיע על כל אלה שידם מנעת בעיני תורה ומצוות.

והדגשה מיוחדת בכל הח"ל בעמדנו בשנת חיתש"י, אשר כפי שנתפרסם ונתמסר בתפוצות ישראל, יש בת הרמז: תחא שנת נסים - אשר הקב"ה נותן להנהיג את הכלל, לפעול בכל עניני יהדות, תורה ומצוות, באופן של הנהגה נסית - למעלה מההגבלות שלו.

וגדול כח וזכות הרבים והציבור, ובמיוחד כשם מתכנסים באופן שנעשו "קהל גדול" - לשון יחיד,

וכביאור - באר היטב - ענין דכינוס ע"י בעקום החולות כ"י מרחשון - בקוונטרסלני החלצו מאתכם אנשים" ממפורסם.

ויחי רצון שקיימים בכאו"א מהמתכנסים שליט"א, שיחיי בפועל דוגמא חי' של "החלצו מאתכם", איש או אשה,

והקב"ה ממלא את תפלתם של כל אחד ואחד מישראל ושל כל עם ישראל - תבוא לפניך תכלתי הטח אוזןך לרנתי - ומביא את הנאולה האמתית והשלמה, ע"י משיח צדקנו - (תיכף ומיד ממש)

בכבוד ובברכת החלחה
ולבשורות טובות

יום רביעי: שבו ניתלו המאור הגדול (ובעבודה - תושב"כ) והמאור הקטן (תושב"ע) והכוכבים (מצוות, ישראל) - ראה שליח טו, א. קצא, א (הובא באוה"ת בראשית לו, סע"ב). נ"ך עי רז. ד"ה לסוסתי תקס"ד (לקו"ת שה"ש עי ד, סה"ימ תקס"ד עי ג, שם עי רמט ואילך).

י"ז מרחשון: שלשת ר' אלעזר ביום זה "נבקעו כל מעינות תחום רבה וארובות השמים ופתחו" (נח ז, יא) - ר"ח יא, ב. פרש"י עה"פ. וראה פרש"י שם, ג: כשהורידן תורידן ברחמים, אם יחזרו יהיו גשמי ברכה. וראה לקו"ש חכ"ה עי 23 ואילך.

ח"י מרחשון: בענין מספר ח"י - ענין ניכ תורת לוי"ץ עי שם. בתוך שלשת הימים: ראה פסחים קו, סע"א. גיטין עז, א. וראה רמב"ם הל' שבת פכ"ט הי"ד. הל' גירושין פ"ט חכ"ג. שו"ע אה"ע סקמ"ג ס"ו. שו"ע אדה"ז או"ח הל' שבת סרצ"ט ס"ח. וענין ניכ שו"ע אדה"ז שם שם שש"מ"ה ס"ג. ובכ"מ) שכל פחות משלשה (במקום) כלבוד דמי.

יום הולדת כ"ק אדמו"ר (מתורש"ב) נ"ע: בשנת כתר"א - ראה מבוא לקוונטרס "חנוך לנער" עי 8. כינוס אמיתי: מתורת הבעש"ט בתכלית מנחת שני אנשים (כתר שם טוב - הוצאת קה"ת - חוספות סי' קכ) מבין גדולי ענין דפנישה בכינוס דרוב עם.

כינוס אמיתי ואחדות אמיתית: ראה תו"א ס"פ נו. מאמרי אדה"ז - ענינים עי פו ואילך (ועם הנהות - באוה"ת נח כ"ך נ תרל"ב, ב ואילך). תו"ח נח ד"ה ויהי כל הארץ שפה אחת מבי"ב (עד, א) ואילך. ועוד.

לידה עשתי ישראל: לי הכתוב - ברכה לג, ה. וייל ע"ד הרמז - ר"ת יש"ה חולת א"ת ד - רות, (כב, גע"א) הכינוס, שענינו אהבת ואחדות ישראל, גע"א - גע"א - סיבת הגלות (יומא ט, ב), ועי"ז

124,
ג. ח"א ג.
101

א"ת ד - רות
ג. ח"א ג.
101

.. ומביא תיכף ומיד ממש

ובנצח ענין זה

השלושים: ראה עבודת הקודש ח"ד פי"ט.

.. אשר הקב"ה נותן ליהודי לכאוא את כל הכח

.. ענין נעשה ביטול יזרז ויבטל את ד

.. באופן של הנהגה נסית הרמה ונס

אהבת ישראל . . . בלל גדול בתורה: תויב (הובא בפרשיי) עה"פ (קדושים יט, יח) ואהבת לרעך כמוד. וראה ספר המצוות להצ"צ מצות אהבת ישראל. קונטרס אהבת ישראל. ועוד.

כל התורה . . . זיל גמור: שבת לא, א. וראה תניא פרק לב.

זיל גמור: לימוד התורה ועד לגמרה — כל התורה, ובאופן ד"זילי' והליכה (אמיתית).

הנאה להם והנאה לעולם: ראה סנהדרין עא, סע"ב (במשנה): כינוס . . . לצדיקים (ועמך כולם צדיקים — ישע"י ס, כא) הנאה להן והנאה לעולם.

בשביל ישראל . . . נברא: פרשיי רי"פ בראשית. וראה ויקיר פליו, ד. ב"ר פ"א, ד. אוי"ת לחה"מ (הוצאת קה"ת) רי"פ בראשית (בהוצאת קה"ת היתש"מ ואילך — ס"י ב).

בשביל ישראל . . . שקיבלו ולומדים התורה: וכהמשך בפרשיי שם (וראה ב"ר שם): (בשביל ישראל) ובשביל התורה. וראה שבת פח, א (ופרשיי עה"פ בראשית א, לא): התנה הקב"ה עם מעשה בראשית כ"ו. **על כל אחד מהם נאמר: דרך כוכב מיעקב:** בלק כד, יז. ירושלמי מעשר שני פ"ד ח"ו. ונתבאר במק"א (לקויש ח"ב ע"י 599. שם ע"י 692 בהערה. ובכ"מ) התיווך עם הפירוש (ירושלמי תענית פ"ד ה"ה. רמב"ן עה"פ. ועוד) דקאי על מלך המשיח — ע"פ הדוע (מאור עינים ס"פ פינחס. וראה גם סה"מ תרמ"ג ע"י ט) שבכא"א מישראל יש ניצוץ מנשמת משיח.

כי נר . . . אור: משל"ו, כג. וראה ל"ת להאר"ז"ל עה"פ. אוה"ת נ"ד עה"פ (ס"ע תקסח ואילך). ושי"נ.

כמעשה במועל, שהוא העיקר: ראה אבות פ"א מ"י"ו. תקו"ז תני"ב (פז, סע"א). ת"ס (צג, ב). ת"ע (קלג, ב. קלד, א).

ומצותי . . . שלמות התורה: כי גדול תלמוד שמביא לידי מעשה — קידושין מ, ב. וראה הלכות ת"ת לאדה"ז פ"ד ס"ד.

ארץ אשר . . . בה: עקב יא, יב.

לירחיב ה' אלקיך את גבולך: ראה יב, כ ובספרי עה"פ. שופטים יט, ח ובפרשיי עה"פ.

שנת הארבעים: ראה קונטרס משיחות ש"פ בא, ח' שבת תשמי"ט ס"ג ואילך. ושי"נ. שיחות יו"ד, י"ג וט"ו בשבת תשמי"ט. ועוד.

ואמרו חז"ל: ראה ע"ז ח, ריש ע"ב. פרשיי עה"פ תבוא כט, ו.

בכתוב: תבוא שם, ג.

כפי שהם מוארים ע"י תורת החסידות: מאור שבתורה — ראה קה"ע לירושלמי חגיגה פ"א ה"ז. יפח ענף לאיכ"ר פתיחתא ב. המשך תעריב ח"ג ע"י אישכב.

שנתפרסם ונתפשט בתפוצות ישראל: להעיר מרמב"ם הלי מרמ"ם פ"א ה"א-ב. שם פ"ב ח"ב ואילך (מחשעור"ם ברמב"ם שדועו זו — לפי החלוקה דני פרקים ליום), שמנהגות ש'תנהגו בי"ד הגדול (פשוט בכל ישראל יש עשה ול"ת בקיומם. וראה בארוכה מכתב וא"י תשרי שנה זו.

וגדול כח זכות הרבים והציבור: ראה ברכות ח, רע"א; שו"ע אדה"ז או"ח הלי תפלה ס"ז ס"י — בנוגע לתפלה. אבות פ"ג מ"ו; הלי ת"ת לאדה"ז פ"ד ס"י — בנוגע לתורה. וראה אגה"ק סכ"ג. ד"ה עשרה שיושבין, תרפ"ח (סה"מ תרפ"ח ע"י קמח ואילך. ה"תש"ח ע"י 265 ואילך). הנסמן תהלך הערה ד"ה בקונטרס.

והציבור: שאז היא מצנאות חדשה — ראה צפ"ע"נ כללי התורה והמצוה ערך ציבור. ועיקר הציבור הוא בארצנו הקדושה, משא"כ בחו"ל "דלות נשיא עמ"ן (ירושלמי תענית רפ"ב. הובא במני"א או"ח סתקע"ה סק"י (ובמ"מ לרמב"ם הלי תעניות ספ"ג מהרמב"ן — משא"כ לרשי"י פסחים נד, ב. תנדי"ה אין — תענית יא, ב. מאירי שם. הגר"א לאו"ח סתקע"ו ס"ד. ואכ"מ).

קהל גדול: והמשך הכתוב: ישבו הנה (ירמ"י לא, ז).

קהל . . . לשון יחיד: וכידוע מעלת היחוד על איחוד — "יחיד" על "אחד" (ראה תו"א וראה נח, ב ואילך. ובכ"מ).

בקונטרס שלו החלצו: תרנ"ט — סעף ז. וראה גם שם סעף י (סה"מ תרנ"ט ע"י נט. שם ע"י סא). ועייגי"כ לקו"ת מטות עה"פ.

"החלצו מאתכם אנשים": מטות לא, ג.

תבוא . . . לרנתי: תהלים פח, ג.

הצלחה: ראה אוה"ת וישב רעה, א-ב (עה"פ ויחי ה' את יוסף ויחי איש מצליח).

הגהות ממכתב עש"ק פ' וירא כ"ף מרחשון ה'תש"נ

RABBI MENACHEM M SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מחזם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, ניו.

כ"ה, עש"ק פ' וירא,
כ"ף מרחשון, ה'תש"נ.
ברוקלין, ניו.

אל קהל עדת ישרון,
חובכלי ומוקירי תורה ומצוה,
ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

כ"ף מרחשון איז, ווי באוואוסט, דער יום הולדת פון כ"ק אדמו"ר (מהורש"כ) נ"ע.

איבער פון די הויפט אויפטואונגען פון כ"ק אדמו"ר (מהורש"כ) כ"ע איז געווען, ווי באוואוסט, די גרינדונג פון דעם הייליגן מוסד ישיבת "תומכי תמימים" - א ישיבה ואו מ'לערנט תורה ה', נגלה תורה און פנימיות התורה (תורת החסידות), אין אן אופן פון "ישיבה", דאס הייסט אז דער לערנער זאל זיין אין אן אופן און אין א סדר פון התנייכות, אז עס זאל אראפקומען כהכנה והשגה (אין פארשטאנד), און נגלה און חסידות ווערן א "תורה אחת", "תורה תמימה" - אז דער לימוד הנגלה איז דורכגענומען מיט לימוד החסידות, און דער לימוד החסידות איז דורכגענומען מיט לימוד הנגלה,

Handwritten notes:
אין דער
ה'תש"נ
אין דער
ה'תש"נ

און דורכדעם אויפטעלן תלמידים וואס זאלן זיין "נרות האהרן" - באלייכטן דעם ~~דעם~~ וועלט, דורך פארשפרייטן תורה און אידשקייט, און דורכדעם - באלייכטן דעם חושך ~~דעם~~ "מבטטערנדיש" פון גלות.

Handwritten notes:
אין דער
ה'תש"נ

ספעציעל האבן זיך ~~שני~~ פארשפרייט די טעטיקייטן פון דער הייליגער ליובאוויטשער ישיבה "תומכי תמימים" איבער דער גאנצער וועלט - זינט זייער איבערפלאנצונג דא, אין אמעריקע, דורך כ"ק מו"ח אדמו"ר - דער זון און ממלא מקום פון דעם מייסד פון דער ישיבה - מיט פופציג יאר צוריק (א "יוכל" יארן).

לויט דעם אויכנגעטרעטענעם וועגן דער טייערקייט פון די טעטיקייטן פון דער ישיבה "תומכי תמימים" - בין איך זיכער, אז אלע בא וועמען תורה און אידשקייט בכלל זיינען טייער, און אנ"ש כפרט, וועלן זיך ווארעם אפרופן צו העלפן - כגופם וכממונם - אין די צוגרייטונגען צו דער 50סטער יערלעכער חגיגה פון דער צענטראלער ליובאוויטשער ישיבה, וועלכע איז א וויכטיגער פינאנציעלער אנשפאר פאר דעם תורה-מוסד, און דורכדעם דעמעגלישן די עקזיסטענץ און אויסברייטערונג פון די הייליגע ליובאוויטשער ישיבות, כמחמת וביאיות, און טאן אין דעם אלעם - מיט ברייטהארציקייט און שמחה.

דאס אלץ איז ספעציעל אונטערשטראכן דערמיט, וואס די הייאריגע חגיגה קומט-פאר אין שנה הארבענים זינט דער הסתלקות פון כ"ק מו"ח אדמו"ר - דער זון און ממלא מקום פון דעם מייסד פון דער ישיבה.

לערנט אונז די תורה, אז עס נעמט א מענטשן ביז 40 יאר צו דערגרייכן א גאר טיפע פארשטענדעניש אין ענינים פון תורה און תורה-טעטיקייטן. דאן הויכט זיך ערשט אן א העכערע מדינה פון "לב לדעת ועינים לראות ואזנים לשמוע": די טייערקייט פון א אידן און פון אויגן וואס דערזעען, און אויערן וואס דערהערן - די טייערקייט פון א אידן און פון אידשקייט, און מ'איז דעמוטיגט צו דערפולן, נאך מיט מער שלימות, די גיטלעכע נשמה-שליחות, וואס דער אויבערשטער גיט זיך אידן, מאן, פרוי און קינד, דורכצופירן דא אין דער וועלט, די וועלט פון היום לעשותם, כמעשה כפועל.

און השי"ח וועט זיכער בענטשן און מצליח זיין די אלע וואס טוען אין דעם, כתור כלל ישראל, אין אלעם וואס מ'נויטיגט זיך, כגשמיות וברוחניות גם יחד.

און דאס ווערט אויך צוויילן די גאולה האזרחים ומשליחיהם על ידי משנת עדיהם.

בי"ה, עש"ק פ' וירא,
כ"ף מרחשון, ה'תש"נ.
ברוקליו, נ.י.

אל קהל עדת ישורון,
תוככי ומוקירי תורה ומצוה,

ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

כ"ף מרחשון איז, ווי באוואוסט, דער יום הולדת פון כ"ק אדמו"ר
(מהרש"ב) נ"ע.

איינער פון די הויפט אויפטואונגען פון כ"ק אדמו"ר (מהרש"ב) נ"ע
איז געווען, ווי באוואוסט, די גרינדונג פון דעם הייליגין מוסד ישיבת
"תומכי תמימים" - א ישיבה ואו מ'לערנט תורת ה', נגלה דתורה און
פנימיות התורה (תורת החסידות), אין אן אופן פון "ישיבה", דאס
הייסט אז דער לערנען זאל זיין אין אן אופן און אין א סדר פון
התיישבות, אז עס זאל אראפקומען בהבנה והשגה (אין פארשטאנד),
און **א לערנען אין וועלכען** נגלה און חסידות ווערן א "תורה אחת",
"תורה תמימה" - אדער לימוד הנגלה איז דורכגענומען מיט לימוד
החסידות, און דער לימוד החסידות איז דורכגענומען מיט לימוד
הנגלה.

און דורכדעם אויפשטעלן תלמידים **וועלכן זאלען זיין גאנץ**
(תמימים) און וואס זאלן זיין "נרות להאיר" - באלייכטן **דעם וועלט**
ארום, דורך פארשטיין תורה און אידישקייט, און דורכדעם - באלייכטן
דעם חושך (**די פֿיננסטערנישט**) פון גלות.

ספעציעל האבן זיך **שיינע** פארשפייט די טעטיקייטן פון דער
הייליגער ליובאוויטשער ישיבה "תומכי תמימים" איבער דער גאנצער
וועלט - זינט זייער איבערפלאנצונג **אהער** דא, אין אמעריקע, דורך כ"ק
מו"ח אדמו"ר - דער זון און ממלא מקום פון דעם מייסד פון דער ישיבה
- מיט פופציג יאר צוריק (א "יובל" יארן).

לויט דעם אויבנגעשריבענעם וועגן דער טייערקייט פון די טעטיקייטן פון דער **שיבה** "תומכי תמימים" - ביו איך זיכער, אז אלע בא וועמען תורה און אידישקייט בכלל זיינען טייער, אוו אנ"ש בפרט, וועלן זיך ווארעם אפרופן צו העלפן - בגופם ובממונם - אין די צוגרייטונגען צו דער 50'סטער יערלעכער חגיגה פון דער צענטראלער ליובאוויטשער ישיבה, וועלכע איז א וויכטיגער פינאנציעלער אנשפאר פאר דעם תורה-מוסד, און דורכדעם ערמעגליכן די עקזיסטענץ אוו אויסברייטערונג פון די **הייליגע** ליובאוויטשער ישיבות, בכמות ובאיכות. אוו טאן אין דעם אלעם - מיט ברייטהארציקייט און שמחה.

דאס אלץ איז ספעציעל אונטערשטראכן דערמיט, וואס די הייאריגע חגיגה קומט-פאר אין שנת הארבעים זינט דער הסתלקות פון כ"ק מו"ח אדמו"ר - דער זון און ממלא מקום פון דעם מייסד פון דער ישיבה.

לערנט אונז די תורה, אז עס נעמט א מענטשן ביו 40 יאר צו דערגרייכן א גאר טיפע פארשטענדעניש אוי ענינים פון תורה און תורה-טעטיקייטן. דאן הויבט זיך ערשט אן א העכערע מדריגה פון "לב לדעת ועינים לראות ואזנים לשמוע": א הארץ וואס דערפילט, אוו אויגן וואס דערזעען, אוו אויערן וואס דערהערן - די טייערקייט פון א אידן און פון אידישקייט*, אוו מ'איז דערמוטיגט צו דערפילן, נאך מיט מער שלימות, די ג-טלעכע נשמה-שליחות, וואס דער אויבערשטער גיט **עזר** א אידן, מאן, פרוי און קינד, דורכצופירן דא אין דער וועלט, די וועלט פון היום לעשותם, במעשה בפועל.

אוו השי"ת וועט זיכער בענטשן און מצליח זייו די אלע וואס טוען אוי דעם, בתוך כלל ישראל, אין אלעם וואס מינויטיגט זיך, בגשמיות וברוחניות גם יחד.

אוו דאס ווערט אויך צואיילן די גאולה האמיתית והשלימה על ידי משיח צדקנו.

לפנינו שני תמונות מהרבי מסדר קידושין בחופת סב החתן הר' גרשון מענדל גרליק ע"ה ו - תבלחט"א - זוגתו הרבנית שתי':



לזכות

החתן הרה"ת שלום שי'
והכלה המהוללה חי' מושקא תחי'

יה"ר שיבנו בית בישראל
בנין עדי עד על יסודי התורה והמצוה
כפי שהם מוארים במאור שבתורה
זוהי תורת החסידות